

Ey melek sima-yı dilber misl-i reng-i afitab

Devr-i Hindi

(1)

İbrahim Vefa Efendi

The musical score is for a piece titled "Hüzzam Şarkı". It is set in 7/8 time, with a treble clef and two sharps (A major). The lyrics are in a mix of Turkish and Persian words, with some parts repeated or varied. The score is divided into ten staves, each containing a different section of the melody. The lyrics are as follows:

- Staff 1: Ey me lek si ma yi dil ber
- Staff 2: mis li ren gi a
- Staff 3: a fi tab (Saz.....)
- Staff 4: Vec hi ne bak mak la hüsn al mak ge
- Staff 5: rek tir ma
- Staff 6: ma hi tab (Saz.....)
- Staff 7: (Saz.....) Bez li lut fet mez mi
- Staff 8: sin ki dil ke bab ol
- Staff 9: du du ke bab (Saz.....)
- Staff 10: Vec hi ne bak mak la hüsn al
- Staff 11: mak ge rek tir ma

Ey melek sima-yı dilber misl-i reng-i afitab
(2)

Ey melek sima-yı dilber misl-i reng-i afitab
Vechine bakmakla hüsn alsa gerektir mahitab
Bezl-i lutf etmez misin ki dil kebab oldu kebab
Vechine bakmakla hüsn alsa gerektir mahitab

Afitab: Güneş

Vech: Yüz

Hüsün: Güzellik

Bezl-i lutf etmek: El açıklığı göstermek

Eski yazдан çeviri ve düzenleme: Kurtul Kavlak (2014)
Muzikal kontrol: Tahsin Çetin